

【初试】2026 年 天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研真题汇编

说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。

一、考研真题汇编及考研大纲**1. 天津外国语大学朝鲜语翻译基础 2014 年考研真题：暂无答案**

说明：分析历年考研真题可以把握出题脉络，了解考题难度、风格，侧重点等，为考研复习指明方向。

2. 天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研大纲

①2025 年天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研大纲。

说明：考研大纲给出了考试范围及考试内容，是考研出题的重要依据，同时也是分清重难点进行针对性复习的推荐资料，本项为免费提供。

二、资料全国统一零售价

本套考研资料包含以上部分(不含教材)，全国统一零售价：[¥]

三、2026 年研究生入学考试指定/推荐参考书目(资料不包括教材)

天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研初试参考书

暂不指定参考书

四、本套考研资料适用院系

高级翻译学院

五、本专业一对一辅导(资料不包含，需另付费)

提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。

六、本专业报录数据分析报告(资料不包含，需另付费)

提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：

- ①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析 & 详细录取名单；
- ②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校及详细名单。

版权声明

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

目录

封面.....	1
目录.....	4
天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础历年真题汇编	5
天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础 2014 年考研真题（暂无答案）	5
天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研大纲.....	9
2025 年天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础考研大纲.....	9

天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础历年真题汇编

天津外国语大学 362 朝鲜语翻译基础 2014 年考研真题（暂无答案）

天津外国语大学
2014 年攻读硕士学位研究生入学考试试题
考试科目：朝鲜语翻译基础

（注意：答案必须写在答题纸上）

（考试时间 180 分钟 总分 150 分）

I. 아래의 한국어를 중국어로 번역하십시오. (각 1 점, 합계 20 점)

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. 부과금 | 2. 별도약정 |
| 3. 평화공존 | 4. 취임식 |
| 5. 서비스산업 | 6. 페러다임 |
| 7. 힌트를 얻다 | 8. 남성호르몬 |
| 9. 알레르기성 체질 | 10. 포스트 모던풍 |
| 11. 키운 정 | 12. 문화적 유대 |
| 13. 고정관념 | 14. 정책입안 |
| 15. 친위세력 | 16. 윤곽선 |
| 17. 비무장지대 | 18. 한자문화권 |
| 19. 표의문자 | 20. 유라시아 대륙교 |

II. 아래의 중국어를 한국어로 번역하십시오. (각 1 점, 합계 20 점)

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. 高薪技术 | 2. 双学位 |
| 3. 食宿费用 | 4. 进口许可证 |
| 5. 企业章程 | 6. 合资企业 |
| 7. 证明文件 | 8. 产业资源部 |
| 9. 二氧化碳 | 10. 海水浴场 |
| 11. 主修课程 | 12. 中韩建交 |
| 13. 联合国宪章 | 14. 贷款程序 |
| 15. 程序员 | 16. 工商界人士 |
| 17. 房地产 | 18. 全球化 |
| 19. 增长率 | 20. 出口许可证 |

Ⅲ. 아래의 중국어 속담 혹은 관용어는 한국어로, 한국어 속담 혹은 관용어는 중국어로 번역하십시오. (각2점, 합계 20점)

1. 부부싸움은 칼로 물베기
2. 소문난 잔치가 먹을 것 없다
3. 낫 놓고 기역자도 모른다
4. 부자는 망해도 3년 간다.
5. 금강산도 식후경
6. 亡羊补牢
7. 班门弄斧
8. 出生牛犊不怕虎
9. 一举两得
10. 哑巴吃黄连—有苦说不出

Ⅳ. 아래의 글을 중국어로 번역하십시오. (각15점, 합계45점)

1. 1992년 역사적인 “한·중 수교”이후, 전통문화와 예술은 물론 영화, 음악, 스포츠 교류에 이르기까지 한국과 중국의 교류가 점차 활발해지고 있다. 특별히 최근 중국에는 한국의 대중문화가 들어와 한류(韩流)가 유행하고 있고 한국에서는 중국에 대한 관심이 높아져 중국어와 중국문화를 배우려는 한류(汉流)가 형성되고 있다. 한국의 발음으로는 양쪽이 모두 한류라고 발음되지만 여기서 주목하고자 하는 것은 양쪽 모두가 다 “흐를 류(流)”로 표현했다는 것이다. 양국의 서로에 대한 문화적 관심과 유행을 “흐를 류(流)”로 표현했듯이, 문화는 흐르는 물과 같은 것이다. 서로 흘러 들어가고 나가면서 부족한 부분을 채워줄 뿐만 아니라, 그 거대한 물줄기가 한번 형성 되면 다른 어떤 조건에서도 쉽게 사라지거나 거스를 수 없게 된다.
2. 이제 우리는 더욱 개방적인 통상 패러다임으로 중국과의 경제교류를 확대해야 한다. 적극적인 개방정책과 함께, 외국기업이 중국 대신에 한국을 선택하도록 노동시장을 국제적 기준으로 제도화하고 기업하기 좋은 환경을 조성하여 외국자본을 경쟁적으로 유치할 수 있어야 한다. 동시에 중국의 부상에 대응하여 우리의 산업구조도 첨단화와 서비스산업 중심으로 고도화하는 전략이 필요하다. 금번 한중 정상회담은 양국간 경제협력을 심화·확대시키는 계기를 마련하였다. 기존의 협력사업은 제조업에 치중되었는데 이번에는 금융, 유통, IT산업, 에너지, 자원개발, 서부대개발 참여 등 전면적으로 확대되었다.